

Zeitschrift: Schweizer Spiegel
Herausgeber: Guggenbühl und Huber
Band: 33 (1957-1958)
Heft: 2

Titelseiten

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

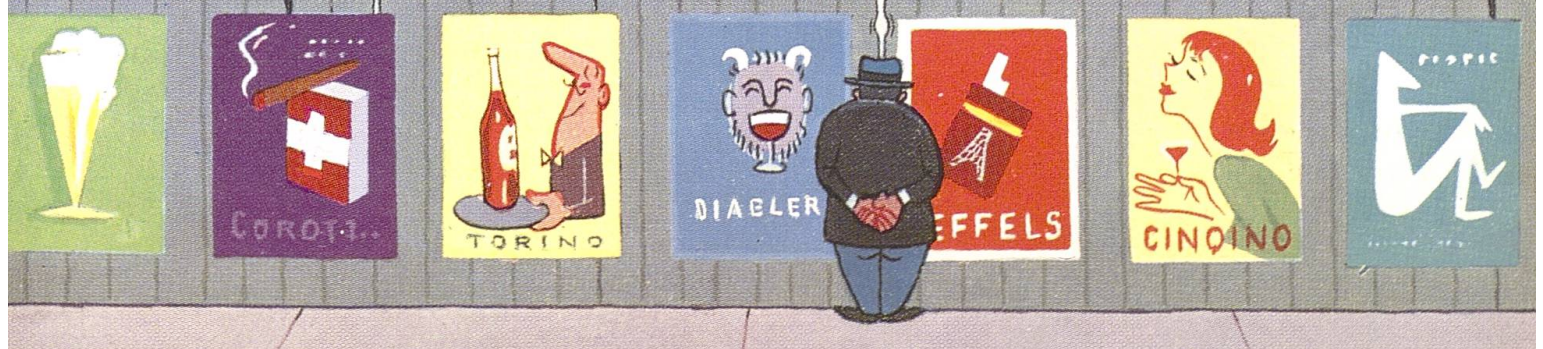
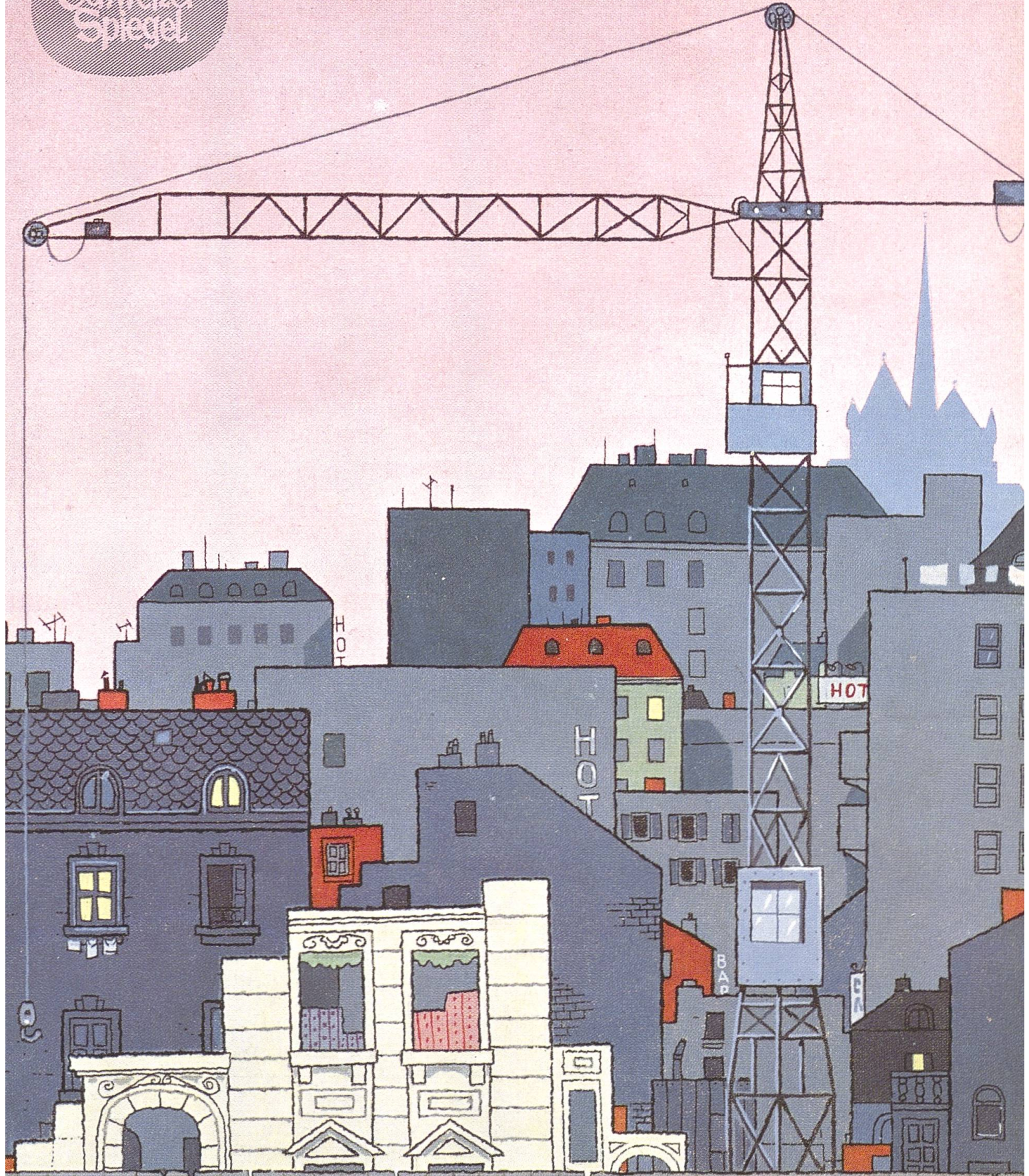
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 02.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

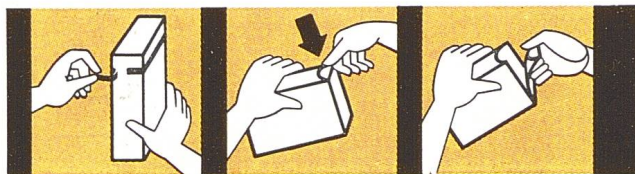


Die neue Banago-Packung — ein guter Wurf!

Wirklich ein Schuß ins Schwarze!
Die moderne Hausfrau ist entzückt: Nagolis neue, praktische BANAGO-Aufreißpackung hat's ihr angetan. Ein Schmuckstück für die neuzeitliche Küche, rasch und mühelos geöffnet und dazu ein hervorragendes Produkt — das ist BANAGO im neuen Kleid! Und daß zudem der Preis unverändert und vernünftig bleibt, weiß die Hausfrau doppelt zu schätzen.



Wie die neue BANAGO-Packung geöffnet wird



Rotes Aufreißband entfernen Halbrunde Klappe eindrücken Deckel nach hinten ziehen ... und das Paket ist offen

NEU! Jedes BANAGO-Paket enthält jetzt einen Bilderscheck für 2 NAGO-Bildchen

BANAGO Bausteine fürs Leben

Schweizer Spiegel

GUGGENBÜHL & HUBERS SCHWEIZER SPIEGEL
eine Monatsschrift
erscheint am Ersten jedes Monats

Redaktion

Dr. FORTUNAT HUBER
Dr. ADOLF GUGGENBÜHL
Frau HELEN GUGGENBÜHL
Hirschengraben 20
Zürich 1
Telefon 32 34 31

Sprechstunden der Redaktion täglich nach vorheriger telefonischer Anmeldung. Die *Einsendung von Manuskripten*, deren Inhalt dem Charakter der Zeitschrift entspricht, ist erwünscht. Die Honorierung erfolgt bei Annahme, Rücksendung erfolgt nur, falls frankierter und adressierter Antwortschlag beiliegt.

Inseratenannahme

durch den Verlag, Hirschengraben 20, Zürich 1, Telefon 32 34 31.
Preis einer Seite Fr. 600.—, 1/2 Seite Fr. 300.—, 1/4 Seite Fr. 150.—, 1/8 Seite Fr. 75.—, 1/16 Seite Fr. 37.50 + 3 % Papierteuerungszuschlag vom Januar 1954, 4 % Druck- und Papierpreiszuschlag vom 1. Januar 1957. Bei Wiederholungen Rabatt! Schluß der Inseratenannahme 18 Tage vor Erscheinen der Nummer.

Druck und Expedition

Buchdruckerei AG. Baden
Papier der Mühlebach Papiere AG. Brugg

Bestellungen

nehmen jederzeit entgegen der Verlag sowie auch alle Buchhandlungen und Postämter.

Abonnementspreise:

Schweiz:	für 12 Monate	Fr. 23.75
	für 6 Monate	Fr. 12.60
	für 3 Monate	Fr. 6.75
Ausland:	für 12 Monate	Fr. 26.40
Preis der Einzelnummer		Fr. 2.50

Postcheckkonto VIII 7061 Zürich
Schweizer Spiegel Verlag

GUGGENBÜHL & HUBER
SCHWEIZER SPIEGEL VERLAG AG. ZÜRICH

Ohne Dampf

in der Wohnung
Wäsche kochen!

Immer mehr
Mieterfamilien
bevorzugen
als private
Kleinwaschmaschine
die **CARELLA**

Kostenpunkt:
Fr. 498.- bis 835.-

Prospekte und
Bezugsquellen-
nachweis durch
die Fabrik

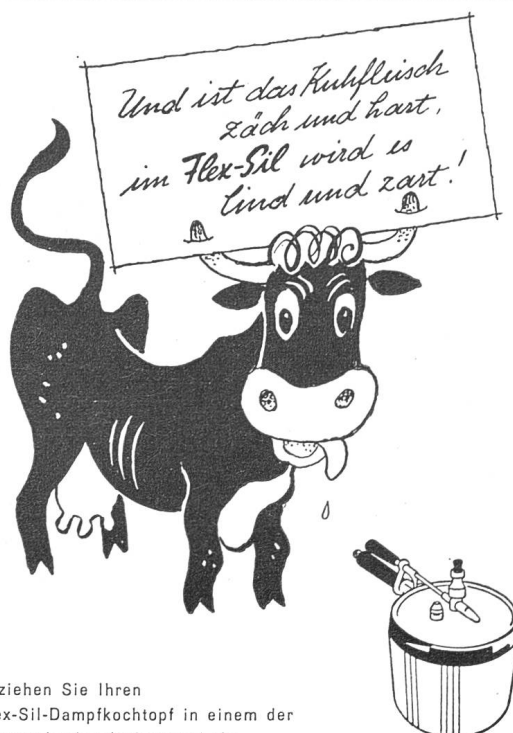
VERWO A.G.

Pfäffikon / SZ
Tel. (055) 2 72 08



Carella

Geprüft vom SIH und vom SEV



Beziehen Sie Ihren
Flex-Sil-Dampfkochtopf in einem der
Grossenbacher-Ladengeschäfte
Basel, Petersgasse 4, Zürich, Löwenstrasse 17,
St. Gallen, Neugasse 25, oder per Postversand direkt ab
Grossenbacher Handels AG., St. Gallen 8, Tel. (071) 24 23 23

Everon

MUNDPFLEGE

Everon-Mundwasser, -Zahncrème und Pflanzenzahncrème geben Ihnen mehr als üblicherweise von kosmetischen Präparaten erwartet wird. Die in ihnen verarbeiteten pflanzlichen und mineralischen Stoffe wirken vorbeugend und heilsam bei Entzündungen des Zahnfleisches und der Mundhöhle und bekämpfen den Zahnzerfall. Streng vermieden ist jeglicher Zusatz bleichender Chemikalien oder künstlicher Farb- und Aromastoffe. Der anregende, erfrischende Geschmack entstammt den pflanzlichen Zusätzen.

Zur Pflege der Mundhöhle dient Everon Mundwasser. Regelmässige Spülung bietet bei akuter Entzündung, Bläschenbildung, leichtem Bluten des Zahnfleisches eine ausgezeichnete Hilfe; eventuell Massage mit unverdünntem Mundwasser. Die Zahncrèmes enthalten die gleichen Zusätze, die Pflanzenzahncrème jedoch auf rein pflanzlicher, milder Grundlage.

Ihre Wirkung verdanken die Everon-Mundpflegepräparate, die ihre wesentliche Zusammensetzung seit Jahrzehnten nicht zu ändern brauchten, so «modern» sind sie geblieben, den auf die Lebensprozesse der Zähne – im Zusammenhang mit dem ganzen Organismus – abgestimmten Zusätzen von Fluor-, Calcium-, Magnesium-, Aesculin-Präparaten in potenziertes, nicht in massiver Form, sowie Myrrhen- und Ratanhiaauszügen und ausgewählten ätherischen Ölen.

Everon Mundwasser Fr. 3.60, Everon Zahncrème oder Everon Pflanzenzahncrème Tube Fr. 1.80. Verlangen Sie die kostenlose Zusendung der Weleda Nachrichten.

WELEDA ARLESHEIM